

PESTICIDA DE USO RESTRINGIDO

Debido a la toxicidad para peces e invertebrados acuáticos.

Para su venta al por menor y para ser usado exclusivamente por aplicadores certificados o personas bajo su supervisión directa, y solo para los usos establecidos por la acreditación del aplicador certificado.

GRUPO

3A

INSECTICIDA

UP-CYDE[®] 2.5EC

AGRICULTURAL INSECTICIDE

MANTENGA ESTE PRODUCTO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS
ADVERTENCIA

PRIMEROS AUXILIOS

SI SE INGIERE:

- Llame inmediatamente a un centro de control de envenenamientos o a un médico.
- No le dé ningún líquido a la persona que lo ingirió.
- No provoque el vómito a menos que lo indique un centro de control de envenenamientos o un médico.
- No administre nada por vía oral a una persona inconsciente.

EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL O LA ROPA:

- Quite la ropa contaminada.
- Enjuague la piel inmediatamente con abundante agua durante 15 a 20 minutos.
- Llame a un centro de control de envenenamientos o a un médico para que le aconsejen sobre el tratamiento.

EN CASO DE CONTACTO OCULAR:

- Mantenga los ojos abiertos y enjuague lenta y suavemente con agua durante 15 a 20 minutos.
- Retire los lentes de contacto, si los hubiere, después de los primeros 5 minutos, luego continúe enjuagando los ojos.
- Llame a un centro de control de envenenamientos o a un médico para que le aconsejen sobre el tratamiento.

Nota para el médico: Contiene destilados de petróleo; los vómitos pueden causar neumonía por aspiración.

NÚMEROS DE LÍNEA DIRECTA

Tenga a mano el envase o la etiqueta del producto cuando llame a un centro de control de envenenamientos o a un médico, o cuando vaya a recibir tratamiento. También puede comunicarse con el Centro de Toxicología y Medicamentos de Rocky Mountain llamando al 1-866-673-6671 para obtener información sobre tratamiento médico de emergencia. PARA EMERGENCIAS QUÍMICAS: En caso de derrames, fugas, incendios, exposición o accidentes, llame a CHEMTREC al 1-800-424-9300.

DECLARACIONES DE PRECAUCIÓN

PELIGROS PARA LOS SERES HUMANOS Y ANIMALES DOMÉSTICOS

ADVERTENCIA

Puede provocar la muerte si se ingiere. Nocivo si se absorbe a través de la piel. Evite el contacto con la piel, los ojos o la ropa. Causa irritación ocular moderada.

Abra y vierta este producto en un área bien ventilada.

EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL (EPP):

Ejemplos de materiales químicamente resistentes a este producto: laminado aislante, caucho de butilo, caucho de nitrilo o Viton[®]. Si desea conocer más opciones, siga las instrucciones para la categoría G en un cuadro de selección de categorías de resistencia química de la EPA.

Los mezcladores, cargadores, aplicadores y demás manipuladores deben usar lo siguiente:

Camisa de manga larga y pantalones largos

Zapatos y calcetines y

Además de lo anterior, los manipuladores que usan equipos de mano también deben usar guantes resistentes a los productos químicos (excepto los pilotos).

Consulte la sección Controles de ingeniería para ver los requisitos adicionales.

Siga las instrucciones del fabricante para limpiar y mantener el equipo de protección personal. Si no dispone de dichas instrucciones para los artículos lavables, use detergente y agua caliente. Mantenga y lave el equipo de protección personal separado de la demás ropa.

Controles de ingeniería

Cuando los manipuladores usan sistemas cerrados, cabinas cerradas o aeronaves de una manera acorde con los requisitos enumerados en la Norma de protección del trabajador (WPS) para pesticidas agrícolas [40 CFR 170.240 (d) (4-6)], los requisitos del EPP del manipulador pueden reducirse o modificarse según se especifica en la WPS. Los pilotos deben usar una cabina cerrada que cumpla con los requisitos enumerados en la WPS. Se prohíbe el uso de señaleros humanos. La señalización para apoyar las aplicaciones aéreas está limitada al uso del Sistema de Posicionamiento Global (GPS) o los señalizadores mecánicos.

PELIGROS AMBIENTALES

Este pesticida es extremadamente tóxico para los peces, invertebrados acuáticos, ostras y camarones. No lo aplique directamente al agua, a las áreas donde haya agua superficial o a las áreas intermareales por debajo del límite medio de la pleamar. No lo aplique cuando las condiciones climáticas favorezcan la deriva de las áreas tratadas. La deriva y la escorrentía de las áreas tratadas pueden ser peligrosas para los organismos acuáticos en las zonas lindantes. No contamine el agua cuando limpie el equipo o elimine las aguas de lavado del equipo.

Este producto es sumamente tóxico para las abejas expuestas al tratamiento directo en plantas florecientes o malezas. No aplique este producto ni permita que derive hacia cultivos en flor si las abejas están visitando activamente el área de tratamiento.

PELIGROS FÍSICOS/QUÍMICOS

Combustible. No lo use ni lo almacene cerca del calor o las llamas expuestas. No es compatible con oxidantes fuertes ni ácidos fuertes.

INSTRUCCIONES DE USO

Pesticida de uso restringido

El uso de este producto de manera que contradiga su etiquetado constituye una violación de la ley federal.

No aplique este producto de manera que entre en contacto con los trabajadores u otras personas, ya sea directamente o mediante desplazamiento. Solo los manipuladores protegidos pueden permanecer en el área durante la aplicación. Para cualquier requisito específico de su estado o tribu, consulte a la agencia responsable de la regulación de pesticidas.

ALMACENAMIENTO Y ELIMINACIÓN

ALMACENAMIENTO DEL PESTICIDA

No lo almacene por debajo de 10°F (-12°C).

Manténgalo fuera del alcance de los niños y los animales. Almacénelo en los envases originales solamente. Almacénelo en un lugar fresco y seco, y evite el exceso de calor. Abra cuidadosamente los envases. Después del uso parcial, vuelva a colocar las tapas y ciérrelo bien. No ponga concentrado ni material diluido en recipientes para alimentos o bebidas. No contamine otros pesticidas, fertilizantes, agua, alimentos o piensos a causa del almacenamiento o eliminación del producto.

En caso de derrame, evite el contacto, aisle el área y mantenga alejados a los animales y personas desprotegidas. Confine los derrames.

Para confinar un derrame: Si es líquido, cubra el área circundante o吸órbalo con arena, arena para gatos o arcilla comercial. Si el material está seco, cúbralo para evitar la dispersión. Coloque el paquete dañado en un recipiente de conservación. Identifique el contenido.

ELIMINACIÓN DEL PESTICIDA

Los residuos del pesticida son tóxicos. Eliminar incorrectamente el exceso de pesticidas, la mezcla de rociado o el enjuague constituye una violación de la ley federal. Si no se pueden eliminar estos desechos de acuerdo con las instrucciones que figuran en la etiqueta, comuníquese con la agencia de control ambiental y pesticidas de su estado o con el representante de residuos peligrosos en la oficina regional de la EPA más cercana a fin de obtener orientación.

ELIMINACIÓN DE ENVASES

Envase no recargable. No lo reutilice ni vuelva a cargarlo. Límpiolo inmediatamente después de vaciarlo.

[Para recipientes de menos de 5 galones (18.9 L)] Enjuague tres veces de la siguiente manera: Vacíe el contenido restante en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla y drene durante 10 segundos después de que el flujo comience a gotear. Llene una cuarta parte del envase con agua y vuelva a taparlo. Agítelo durante 10 segundos. Vierta la solución de enjuague en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla, o bien almacénela para utilizarla o desecharla posteriormente. Drene durante 10 segundos después de que el flujo comience a gotear. Repita este procedimiento dos veces más. Luego, ofrezca el recipiente para reciclaje, si está disponible o perforélo y deséchelo en un relleno sanitario, o mediante incineración o, si lo permiten las autoridades estatales y locales, quemándolo. Si lo va a quemar, manténgase alejado del humo.

[Para recipientes de más de 5 galones (18.9 L)] Enjuague tres veces de la siguiente manera: Vacíe el resto del contenido en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla. Llene una cuarta parte del recipiente con agua. Vuelva a colocar la tapa y apriétela. Ponga el contenedor de lado y hágalo rodar hacia adelante y hacia atrás, asegurándose de que complete al menos una vuelta, durante 30 segundos. Coloque el contenedor sobre su extremo e inclínelo hacia atrás y hacia adelante varias veces. Gire el envase sobre su extremo opuesto e inclínelo hacia adelante y hacia atrás varias veces. Vierta el enjuague en el equipo de aplicación o en un tanque de mezclado, o bien almacénelo para utilizarlo o desecharlo posteriormente. Repita este procedimiento dos veces más. Luego, ofrezca los recipientes para reciclaje o para reacondicionamiento (si esta opción está disponible) o perforélos y elimínelos en un relleno sanitario, o mediante otros procedimientos aprobados por las autoridades estatales y locales. No corte ni sude recipientes de metal.